



DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA DE CHILE

Edición de 20 páginas

Fundado el 15 de Noviembre de 1876

Núm. 40.007.-
Año CXXXIV - N° 320.108 (M.R.)

Santiago, Lunes 11 de Julio de 2011
Edición de 2 Cuerpos

Ejemplar del día \$375.- (IVA incluido)
Atrasado \$785.- (IVA incluido)

LEYES, REGLAMENTOS Y DECRETOS DE ORDEN GENERAL

I
CUERPO

S U M A R I O	víctimas de delitos y que no pueden procurárselas por sí mismas P.1	MINISTERIO DE JUSTICIA	MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL	cisco José Alarcón Moreno al cargo de Director Serviu Región de Coquimbo P.3
Normas Generales				
PODER LEGISLATIVO	PODER EJECUTIVO	Decreto número 374.- Acepta renuncia voluntaria y excluye al Síndico don Rodolfo Luis Enrique De Bonnafos Gándara de la Tercera Nómina Nacional de Síndicos P.2	Subsecretaría de Previsión Social Instituto de Previsión Social Nómina de resoluciones pendientes a publicar en Diario Oficial, período enero año 2011 P.3	OTRAS ENTIDADES
MINISTERIO SECRETARÍA GENERAL DE LA PRESIDENCIA	MINISTERIO DE PLANIFICACIÓN	Decreto número 3.159 exento.- Designa subrogantes en el cargo de Secretario Regional Ministerial Región del Maule y deja sin efecto decreto que indica P.2	MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO	Banco Central de Chile Tipos de cambio y paridades de monedas extranjeras para efectos que señala P.3
Ley número 20.516.- Reforma constitucional que establece la obligación de otorgar defensa penal y asesoría jurídica a las personas naturales que han sido	Decreto número 145 exento.- Determina orden de subrogación para el cargo de Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de la Región de Coquimbo P.1		Decreto número 25.- Acepta renuncia voluntaria de don Fran-	Avisos de: Ministerio de Obras Públicas P.4 ————○————

Normas Generales

PODER LEGISLATIVO

Ministerio Secretaría General de la Presidencia

LEY NÚM. 20.516

REFORMA CONSTITUCIONAL QUE ESTABLECE LA OBLIGACIÓN DE OTORGAR DEFENSA PENAL Y ASESORÍA JURÍDICA A LAS PERSONAS NATURALES QUE HAN SIDO VÍCTIMAS DE DELITOS Y QUE NO PUEDEN PROCURÁRSELAS POR SÍ MISMAS

Teniendo presente que el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente Proyecto de Ley, iniciado en Moción de los Honorables Senadores señores Alberto Espina Otero, José García Ruminot y Baldo Prokurica Prokurica y de los ex Senadores señores Andrés Allamand Zavala y Sergio Romero Pizarro.

Proyecto de Reforma Constitucional:

“**Artículo único.** - Introdúcense las siguientes modificaciones en la Constitución Política de la República:

1. Efectúanse las siguientes enmiendas en el número 3° del artículo 19:

a.- Agrégase en el párrafo tercero la siguiente oración: “La ley señalará los casos y establecerá la forma en que las personas naturales víctimas de delitos dispondrán de asesoría y defensa jurídica gratuitas, a efecto de ejercer la acción penal reconocida por esta Constitución y las leyes.”.

b.- Intercálase el siguiente párrafo cuarto, pasando los restantes a tener el orden correlativo correspondiente:

“Toda persona imputada de delito tiene derecho irrenunciable a ser asistida por un abogado defensor proporcionado por el Estado si no nombrare uno en la oportunidad establecida por la ley.”.

2.- Sustitúyese en el inciso primero del artículo 20, la primera vez que figura, la expresión “inciso cuarto” por “inciso quinto”.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto promúlguese y llévase a efecto como Ley de la República.

Santiago, 24 de junio de 2011.- SEBASTIÁN PIÑERA ECHENIQUE, Presidente de la República.- Cristián Larroulet Vignau, Ministro Secretario General de la Presidencia.- Rodrigo Hinzpeter Kirberg, Ministro del Interior y Seguridad Pública.- Felipe Bulnes Serrano, Ministro de Justicia.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.- Saluda atte. a Ud., Claudio Alvarado Andrade, Subsecretario General de la Presidencia.

PODER EJECUTIVO

Ministerio de Planificación

DETERMINA ORDEN DE SUBROGACIÓN PARA EL CARGO DE SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL DE PLANIFICACIÓN Y COORDINACIÓN DE LA REGIÓN DE COQUIMBO

Núm. 145 exento.- Santiago, 4 de julio de 2011.- Hoy se decretó lo que sigue:

Vistos: Lo dispuesto en la ley N° 18.989, Orgánica del Ministerio de Planificación; en el DFL N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo; en el decreto N° 19 de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que faculta a los Ministros de Estado para firmar “Por orden del Presidente de la Repúbli-

ca” y en la resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre la exención del trámite de toma de razón.

Considerando:

Que, en la Secretaría Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de la Región de Coquimbo, se hace necesario nombrar a funcionarios de esa unidad que puedan cumplir de buena forma las funciones del cargo de Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de esa región, en calidad de subrogantes.

Que, de acuerdo a la normativa vigente, en los casos que se requiera que un funcionario actúe como subrogante de otro en una determinada unidad, lo será por regla general y por el sólo ministerio de la ley, el que le siga en orden jerárquico a éste.

Que, por razones de buena administración, se hace necesario alterar el orden de subrogación antes descrito.

Que, el artículo N° 81 letra a) del DFL N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo, permite que la autoridad facultada para hacer el nombramiento pueda determinar otro orden de subrogación en los cargos de exclusiva confianza.

Decreto:

Artículo primero: Determináse el siguiente orden de subrogación, para el cargo de Secretario Regional Ministerial de Planificación y Coordinación de la Región de Coquimbo, para el caso de ausencia o impedimento del titular, en el orden de prelación que se indica:

1° Don Fernando Martínez Alarcón, RUT: 6.662.903-1, Profesional, grado 6° de la Escala única de Sueldos del Ministerio de Planificación.